

Parroquia Nuestra Señora de Los Dolores

104-11 37th Avenue, Corona, New York 11368

PASTOR

Rev. Raymond P. Roden

PAROCHIAL VICARS

Rev. Walter G. Lawson

Rev. Marcial Thomas

Rev. José Reyes

PASTOR EMERITUS (*Not in Residence*)

Monsignor Thomas J. Healy

SCHOOL PRINCIPAL

Mrs. Kathleen Bollinger

DIR. PARISH MINISTRIES

Charo Jiménez

DIR. MUSIC MINISTRY

Robert Weston



PERMANENT DEACONS

José Francisco Tineo

Daniel Díaz

DIRECTOR – CATECHISM

Aurora De La Cruz

YOUTH DIRECTOR

Leibniz A. Scottborgh

OFFICE MANAGER &

PASTOR'S ASSISTANT

Geraldine Vasquez

	RECTORY	SCHOOL	RELIGIOUS ED	HEADSTART T. CERVINI	ASSOC. P.BILLINI
Phone	(718) 424-7554	718-426-5517	718-651-5682	718-478-2169	718-651-8427
Fax	(718) 424-4910	718-651-5585		718-478-3393	718-651-5572
E-mail	rectory@olschurch-corona.org	kbollinger@olscorona.org	olsfaithform@gmail.com		fbayouth11368@yahoo.com

MASS - SCHEDULE - HORARIOS DE MISAS

Sunday: **English: 8:30 AM &**

12:30 PM - Youth Mass

Domingo: Español: 6:00, 7:00, 9:30, 10:30 AM

11:30 AM; 1:30 & 3:00 PM

Saturday: **English: 5:00 PM**

Sábado: Español: 8:00 AM, 6:00 & 7:30 PM

Diario: Español: 8:00 AM & 7:30 PM

Daily: English: 9:00 AM

CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday: 4:00 PM Sábado a las 4:00 de la tarde

OFFICE HOURS - HORARIOS DE OFICINA

Daily: 9:00 AM - 8:30 PM Diario

Closed: 12:00 Noon - 2:30 PM Cerrado

Saturday: 9:00 AM - 8:30 PM Sábado

Sunday: Closed - Domingo: Cerrado

NEW PARISHIONERS

Register in our OFFICE (718) 424-7554

Use white TEMPORARY ENVELOPES

every Sunday and check "New Parishioner".

NUEVOS FELIGRESES

♦ Inscríbanse en la CASA CURAL (718) 424-7554

♦ Usen los SOBRES TEMPORALES (Blancos) cada domingo y marquen "Nuevo Feligrés".

BAPTISMS - BAUTIZOS

- ♦ Parents present - Birth Certificate
- ♦ Reside within the parish boundaries
- ♦ Padres presentar - Acta de Nacimiento
- ♦ Domicilio dentro del área de la parroquia

WEDDINGS - BODAS

- ♦ Couples should contact a Priest at least six months before wedding date.
- ♦ Las parejas deben hablar con el Sacerdote por lo menos seis meses antes de la fecha de boda.

PRAYER GROUPS - GRUPOS DE ORACIÓN

Cursillistas

Viernes 7:30 PM

Jornadistas

Jueves 7:00 PM

Hermandad 21 de Enero: Sábado 2:00 de la tarde

Legión de María Sábado 4:00 de la tarde

Corazón de Jesús Primer domingo cada mes

Comité Guadalupano Visitas semanales a casas

Unidos por la Paz Domingo 9:30 de la mañana

Comité Ecuatoriano Visitan casas a diario

Pastoral Familiar Inter Semanal-miércoles

Getsemaní Viernes 7:30 PM

Nueva Jerusalén Martes 7:30 PM

Grupo Ntra. Sra. de los Dolores: sábado 7:30 PM

Comité Divino Niño Santo Rosario por las casas

OUR LADY OF SORROWS, CORONA, NY

MISSION STATEMENT

Our Lady of Sorrows Parish, with Mary, Mother of Jesus, Woman of faith and perseverance, seeks to live fully as members of the Church and followers of Jesus. Our life as a growing community of Worship, Word, and Service flows from our celebration of the Eucharist. The inheritance of dedicated laity in partnership with our priests and religious makes our call to discipleship one of service, stewardship, and evangelization. Our diverse cultural backgrounds bring richness and vitality to our life of sacrament and prayer.

MASS INTENTIONS

Saturday, December 17

8:00 AM Por todos nuestros feligreses
9:00 AM **For all our parishioners**
5:00 PM Nunzio and Antonietta Iannone
6:00 PM Por todos nuestros feligreses
7:30 PM Por todos nuestros feligreses

Sunday, December 18

6:00 AM Por todos nuestros feligreses
7:00 AM Por todos nuestros feligreses
8:30 AM **For all our parishioners**
9:30 AM Por todos nuestros feligreses
10:30 AM Por todos nuestros feligreses
11:30 AM Por todos nuestros feligreses
12:30 PM **For all our parishioners**
1:30 PM Por todos nuestros feligreses
3:00 PM Por todos nuestros feligreses

Monday, December 19

8:00 AM Por todos nuestros feligreses
9:00 AM **For all our parishioners**
7:30 PM Por todos nuestros feligreses

Tuesday, December 20

8:00 AM Por todos nuestros feligreses
9:00 AM **For all our parishioners**
7:30 PM Por todos nuestros feligreses

Wednesday, December 21

8:00 AM Por todos nuestros feligreses
9:00 AM **For all our parishioners**
7:30 PM Misa Purgatorial

Thursday, December 22

8:00 AM Por todos nuestros feligreses
9:00 AM **For all our parishioners**
7:30 PM Por todos nuestros feligreses

Friday, December 23

8:00 AM Por todos nuestros feligreses
9:00 AM **For all our parishioners**
7:30 PM Por todos nuestros feligreses

Saturday, December 24

8:00 AM Por todos nuestros feligreses
9:00 AM **For All Our Parishioners**
3:00 PM Por todos nuestros feligreses
5:00 PM **For all our parishioners**
7:00 PM Por todos nuestros feligreses
9:00 PM Por todos nuestros feligreses
11:00 PM Concierto de Villancicos en español
12:00 AM Por todos nuestros feligreses

RECONCILIATION MONDAY

On Monday, December 19, 2016, our Diocese of Brooklyn will join the Archdiocese of New York in celebrating Advent Reconciliation Monday. On this special day we will offer the Sacrament of Reconciliation from 4:00 PM until 7:30 PM and again from 8:30 PM until 12:00 midnight.

ALTAR SERVERS

*There will be a meeting
for all Altar Servers
with Father Marcial Thomas
on Friday, December 23
at 4:00 PM in Church*

GIFT DRIVE

Sponsored by
The Father Billini Association
for children ages from newborn to 12 years
Please bring your gift to our rectory office
from 4:00 PM until 8:00 PM
All donations will be given out on
Sunday, January 8, 2017
during the Three Kings Celebration

Christmas Mass Remembrance

A Novena of Masses to remember our loved ones will begin on Christmas Day. Please write, in the special envelope that you received by mail, the name of the person who is to be remembered. If you need an envelope, please ask our volunteers or visit our rectory office.

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

Christmas Eve

Saturday, December 24, 2016

Mass Schedule

- 3:00 PM Spanish
- 5:00 PM Bilingual
- 7:00 PM Spanish
- 9:00 PM Spanish
- 11:00 PM Concert in Spanish
- Midnight: Bilingual

Christmas Day

Sunday, December 25, 2016

Mass Schedule

- 7:00 AM Spanish
- 8:30 AM English
- 10:30 AM Spanish
- 12:30 PM Bilingual

Noche Buena

Sábado 24 de diciembre 2016

Horario de Misas

- 3:00 PM Español
- 5:00 PM Bilingüe
- 7:00 PM Español
- 9:00 PM Español
- 11:00 PM Concierto en español
- Medianoche: Bilingüe

Día de Navidad

Domingo 25 de diciembre 2016

Horario de Misa

- 7:00 AM Español
- 8:30 AM Inglés
- 10:30 AM Español
- 12:30 PM Bilingüe

Fourth Sunday of Advent

On this Fourth Sunday of Advent, the Gospel tells us about the events preceding the birth of Jesus, and the Evangelist Matthew presents them from the point of view of St. Joseph, the betrothed of the Virgin Mary. Joseph and Mary were dwelling in Nazareth; they were not yet living together, because they were not yet married. In the meantime, Mary, after having welcomed the Angel's announcement, came to be with child by the power of the Holy Spirit. When Joseph realized this, he was bewildered. The Gospel does not explain what his thoughts were, but it does tell us the essential: he seeks to do the will of God and is ready for the most radical renunciation.

(Pope Francis, 4th Sunday of Advent 2013).

Copyright - Libreria Editrice Vaticana

Cuarto Domingo de Adviento

En este Cuarto Domingo de Adviento, el Evangelio nos relata los hechos que precedieron el nacimiento de Jesús, y el evangelista Mateo los presenta desde el punto de vista de San José, el prometido esposo de la Virgen María.

José y María vivían en Nazaret; aún no vivían juntos, porque el matrimonio no se había realizado todavía. Mientras tanto, María, después de acoger el anuncio del Angel, quedó embarazada por obra del Espíritu Santo. Cuando José se dio cuenta del hecho, quedó desconcertado. El Evangelio no explica cuáles fueron sus pensamientos, pero nos dice lo esencial: él busca cumplir la voluntad de Dios y está preparado para la renuncia más radical.

(Papa Francisco, IV Domingo de Adviento 2013).

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA

La parroquia Nuestra Señora de los Dolores, con María, Madre de Jesús, Mujer de fe y perseverancia, busca vivir plenamente como miembros de la Iglesia y seguidores de Jesús. Nuestra vida como comunidad creciente de adoración, de la palabra y de servicio fluye de nuestra celebración de la Eucaristía. La herencia de laicos dedicados en compañía de nuestros sacerdotes y religiosos hace que nuestro llamado al discipulado sea de servicio, corresponsabilidad y evangelización. Nuestra diversidad cultural trae riqueza y vitalidad a nuestra vida de sacramento y oración.

FDWHT X HVIV#SD SD #IUDQ FIVFR #

“La sociedad que estamos construyendo para nuestros hijos está cada vez más marcada por los signos de la división y fragmentación, dejando “fuera de juego” a muchos, especialmente a aquellos a los que se les hace difícil alcanzar los mínimos para llevar adelante su vida con dignidad. Una sociedad que le gusta jactarse de sus avances científicos y tecnológicos, pero que se ha vuelto cegatona e insensible frente a miles de rostros que se van quedando por el camino, excluidos por el orgullo que ciega de unos pocos.”

(Extracto de la Homilía del Santo Padre Francisco en la Basílica Vaticana el 12 de diciembre de 2016).

La próxima “Catequesis Papa Francisco” con nuestro pastor Raymond Roden será el jueves 5 de enero a las 7:00 de la noche en la iglesia.

DONE UN REGALO PARA NUESTROS NIÑOS

La Asociación Benéfica Cultural Padre Billini invita a todas las familias de la comunidad a donar un regalo para los más necesitados. El regalo debe ser sencillo, nuevo, para niña o niño de la siguiente edad: desde recién nacido hasta 11 años. Favor de llevar su donación a la oficina parroquial de lunes a sábado desde las 4:00 de la tarde hasta las 8:00 de la noche. Los regalos se entregarán el domingo 8 de enero 2017 en nuestra celebración de los Reyes Magos en el auditorio de nuestra escuela.

Lunes de Reconciliación

Este lunes 19 de diciembre, nuestra diócesis de Brooklyn se unirá a la Arquidiócesis de Nueva York para celebrar el Lunes de la Reconciliación durante este Tiempo de Adviento.

En este día especial nuestra parroquia ofrecerá el Sacramento de la Reconciliación desde las 4:00 de la tarde hasta las 7:30 de la noche y también desde las 8:30 de la noche hasta las 12:00 de la medianoche.

MONAGUILLOS/AS

Habrà una reunión con el Padre Marcial Thomas para todos los monaguillos/as el viernes 23 de diciembre a las 4:00 de la tarde en la Iglesia.

DEVOTOS DEL DIVINO NIÑO

Aviso muy importante



La Misa en honor al Divino Niño será el viernes 23 de diciembre a las 7:30 de la noche en la iglesia

Novena de Misas

La Novena de Misas por nuestros seres queridos durante la Navidad comienza el 25 de diciembre. Favor de escribir, en el sobre especial que usted recibió por correo, el nombre de la persona que usted desea que sea recordada en la Novena. Si usted necesita uno de estos sobres, favor de pedirlo a nuestros voluntarios o visite nuestra oficina parroquial.